

# INSTRUCTIONS FOR INSTALLING SEWER POPPER™ CLEANOUT AND RELIEF VALVE

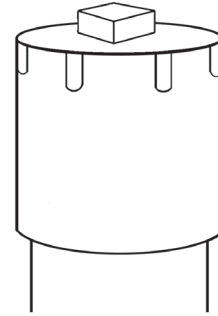
English

1. Locate the outdoor main sewer cleanout nearest the structure.

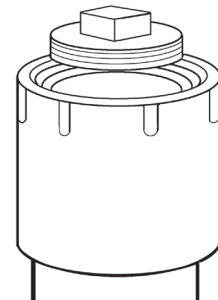
**Make certain that the cleanout is at least 4" below the lowest indoor plumbing drain.**

If not, simply cut the pipe riser to desired height, solvent weld a new female adapter onto existing pipe, and proceed with installation.

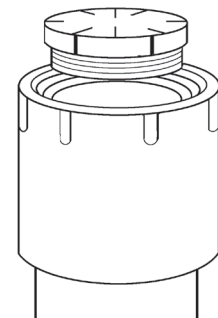
In case of cast iron pipe, a standard no-hub clamp fitting may be used.



2. Remove the existing threaded plug.



3. Hand tighten the Sewer Popper™ in place of the plug.



# INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA DE DESAGÜE Y DESCARGA VÁLVULA DE ALIVIO EXTERIOR

Español

1. Localice el desagüe de alcantarillado principal exterior más cercano a la estructura.

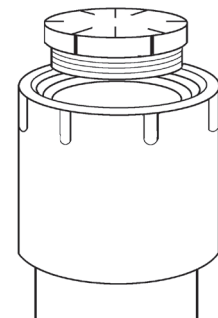
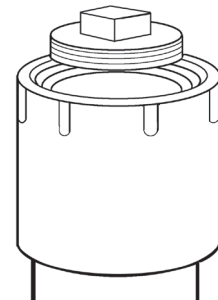
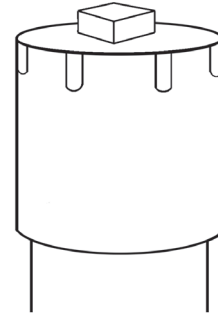
**Asegúrese de que el desagüe esté al menos 4" por debajo del desagüe de la plomería interior que está más bajo.**

Si no es así, solo hay que cortar el tubo ascendente a la altura deseada, soldar con disolvente un nuevo adaptador hembra en el tubo existente y proceder a la instalación.

En el caso de una tubería de hierro fundido, se puede utilizar un accesorio de abrazadera estándar sin casquillo.

2. Retire el tapón roscado existente.

3. Apriete a mano el Válvula de Alivio Exterior en el lugar del tapón.



# INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE LA VANNE DE NETTOYAGE ET DE SURPRESSION SOUPAPE DE SÛRETÉ

Français

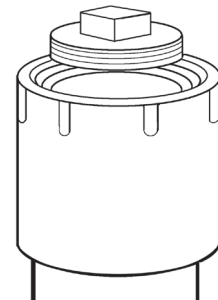
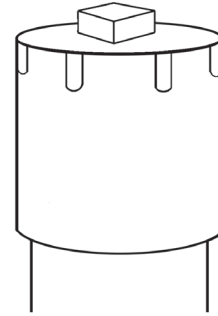
1. Localisez l'orifice de nettoyage de l'égout principal extérieur le plus proche de la structure.

**Assurez-vous que l'orifice de nettoyage se trouve à au moins 4 pouces sous le renvoi de plomberie intérieur le plus bas.**

Si ce n'est pas le cas, coupez simplement la colonne montante du tuyau à la hauteur désirée, soudez au solvant un nouvel adaptateur femelle sur le tuyau existant et procédez à l'installation.

Pour l'entretien des tuyaux en fonte, un raccord de serrage standard sans moyeu peut être utilisé.

2. Retirez le bouchon fileté existant.



3. Serrez à la main le Soupape de Sûreté à la place du bouchon.

